

KOMISHANKA WAFIICAN XEERKA (EU) 2021/2305

ee 21 Oktoobar 2021

**kaabis Xeerka (EU) 2017/625 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha leh xeeraron ah
 kiisaska xagee iyo shuruudaha hoostooda kaas organic alaabta iyo beddelaad alaabta yihinlaga
 dhaafay ka rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada, ah meel ee rasmi ah
 xakamaynta waayo sidaalaabta iyo wax ka beddelka Komishanka loo wakiishay Xeerarka (EU)
 2019/2123 iyo (EU) 2019/2124**

(Qoraal leh EEA khuseeya)

THE YURUB KOMISHANKA,

Lahaanshaha la xiriira ku ah Heshiis on ah shaqaynaysa ee ah Yurub Ururka,

Iyadoo la tixgelinayo Xeerka (EU) 2017/625 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha 15 March 2017 ee rasmiga ah xakamaynta iyo kale rasmi ah hawla la sameeyay ku hubi ah codsi ee cunto iyo quudin sharciga, xeerar on xayawaan caafimaadka iyo daryeelka, caafimaadka dhirta iyo alaabta ilaalinta dhirta, wax ka beddelka Xeerarka (EC) Maya 999/2001, (EC) Maya 396/2005, (EC) Maya 1069/2009, (EC) Maya 1107/2009, (EU) Maya 1151/2012, (EU) Maya 652/2014, (EU) 2016/429 iyo (EU) 2016/2031 ee ah Baarlamaanka Yurub iyo Golaha, Xeerarka Golaha (EC) No 1/2005 iyo (EC) Maya 1099/2009 iyo Golaha Awaamiirta 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC iyo 2008/120/EC, iyo burinaya Xeerarka (EC) Maya 854/2004 iyo (EC) Maya 882/2004 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha, Awaamiirta Golaha 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC iyo 97/78/EC iyo Go'aanka Golaha 92/438/EEC Xeerilaalinta) (¹), gaar ahaan qodobka 48aad, dhibic (h), iyo qodobbada 51(1), dhibic (a), 53(1), dhibcood (a) iyo (e), iyo 77(1), dhibic (k), ka mid ah,

Halka:

- (1) Iyadoo la raacayo Qodobka 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha (²), rasmiga ah xakamaynta gudaha Xubin Gobolada ku xaqijin u hoggaansanaanta leh ah shuruudaha iyo cabbiro waayo ah soo dejinta galay ah Ururka ee Alaabooyinka loogu talagalay in lagu dhejiyo suuqa gudaha Ururka sida wax soo saarka organic ama beddelka alaabta, yihiin ku noqon la sameeyay at xuduud xakamayn qoraalada gudaha waafaqsan leh Maqaal 47(1) ee Xeerka (EU) 2017/625.
- (2) Qodobka 47(1) ee Xeerka (EU) 2017/625 ayaa qeexaya qaybaha xoolaha iyo badeecadaha ka soo galaya Ururka Waddamada saddexaad oo ay mas'uuliyiinta awoodda u leh ay tahay in ay si rasmi ah u kontaroolaan kontaroolada xuduudaha marka hore imaanshaha Ururka. Badeecooinka dabiciiga ah iyo badeecadaha beddelka ah ee lagu tilmaamay qodobka 45(5) ee xeer-hoosaadka (EU) 2018/848 dhicid gudaha ah qaybaha ee xoolaha iyo alaab tixraacay ku gudaha Maqaal 47(1), dhibic (f), ee Xeerka (EU) 2017/625, by wanaaggaa ee in bixinta ee Xeerka (EU) 2018/848. Gudaha dheeraad ah, organic alaabta iyo Badeecadaha is beddelka ahi waxay ku dhici karaan qaybaha xoolaha iyo badeecadaha ee lagu sheegay qodobka 47(1), dhibic (f), ee Xeerka (EU) 2017/625, sidoo kale iyadoo loo eegayo falalka ama xeerarka lagu sheegay qodobkaas, aan ka ahayn qodobka 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848. Sidoo kale, alaabooinka dabiciiga ah iyo kuwa beddela ayaa sidoo kale laga yaabaa inay ku dhacaan qaybaha Xoolaha iyo badeecadaha ee ku xusan qodobka 47(1), qodobbada (a) ilaa (e), ee xeer-hoosaadka (EU) 2017/625, waa haddii aykulmi ah khuseeya shuruudaha.
- (3) Sida ku cad Qodobka 48, dhibic (h), ee Xeerka (EU) 2017/625, xoolaha iyo badeecadaha keenaya khatar hoose ama maya. Khatar gaar ah ayaa laga yaabaa in laga dhaafu kontaroolada rasmiga ah ee xarumaha kantaroolka xuduudaha. Qodobka 3, qodobka (24), ee Xeer-nidaamiyaha (EU) 2017/625 wuxuu qeexayaa 'khatar' iyada oo la tixraacayo saamaynta xun ee caafimaadka aadanaha, xayawaanka ama dhirta, daryeelka xoolaha ama deegaanka, laakiin aan la xiriirin tayada cuntada. Alaabooyinka dabiciiga ah iyo alaabada beddelka ah ee soo galaya Ururka laga yaabaa la tixgeliyo sida iska dhigaya a hooseeya khatarta ama ma gaar ah khatarta ku aadanaha, xayawaan ama dhirta caafimaadka, xayawaan daryeelka ama ku ah deegaanka, xagee waxay samee maaha dhicid gudaha ah qaybaha ee xoolaha iyo alaab mowduuca ku rasmi ah xakamaynta ee saldhigiyada kontoroolka xuduudaha sida waafaqsan Qodobka 47(1), dhibcood (a) ilaa (e), ee Xeerka (EU) 2017/625, ama gudaha qaybaha xoolaha iyo alaabta tixraacay ku ee qodobka 47(1), dhibic (f), ee Xeerka (EU) 2017/625, marka la eego ku

(¹) OJ L 95, 7.4.2017, p. 1.

(²) Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 30 Laga yaabaa 2018 on organic wax soo saarka iyo calaamadaynta eeorganic alaabta iyo burinaya Golaha Xeerka (EC) Maya 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1).

kuwaas oo gelitaankooda shuruudo ama tallaabooyin Ururka lagu aasaasay si waafaqsan qodobka 126 ama 128 ee Xeerka (EU) 2017/625 siday u kala horreeyaan, ama xeerarka lagu sheegay qodobka 1(2), dhibcood (a) ilaa (h) iyo (j), ee taas Xeerarka, kaas oo u baahan in u hoggaansanaanta shuruudahaas ama tallaabooyinkaas la xaqijiyo gelitaanka a xoolaha iyo badeecadaha soo gala Ururka. Sidaa darteed, way ku habboon tahay in laga dhaafo alaabooinkaas kontaroolada rasmiga ah ee xuduud xakamayn qoraalada.

- (4) Koontaroolada rasmiga ah ee alaabta dabiiciga ah iyo alaabada beddelka ah ee loogu talagalay in la dhigo suuqa midowga kuwaas oo ah laga dhaafay kontaroolada rasmiga ah ee xuduudka kontaroolada gudaha waafaqsan Xeerkan waa in la qaado ka baxay at ah dhobic ee sii dayn waayo bilaasha wareegga galay ah Ururka. Xubin Gobolada waa in wargelin ah Komishanka ee ah Dhibco ee lagu sii daayo wareegga bilaashka ah halkaasoo kontaroolada noocaas ah lagu sameeyo. Komishanku waa in uu la socdaa xogta ku saabsan Ganacsiga Xakamaynta Khabir Nidaamka (RACES) tixraacay ku gudaha Maqaal 133(4) ee Xeerka (EU) 2017/625 ah liiska ee Dhibco ee sii dayn waayo bilaasha wareegga.
- (5) Xeerka loo igmaday komishanka (EU) 2019/2123 (³) waxa uu awood u siinaya masuuliyiinta awooda u leh ee ku sugar baraha kantaroolka xuduudaha u oggolow waxqabadka aqoonsiga iyo hubinta jireed ee barta koontaroolka ee aan ahayn boostejada kontoroolka xadka shixnadaha dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay qodobka 47(1), dhibcood (c) iyo (e), ee Xeerka (EU) 2017/625 iyo shixnadaha cuntada iyo quudinta aan xoolaha ahayn oo ay dhigayaan ficiada ku xusan qodobbada (d), (e) iyo (f) ee qodobka 47(1) ee xeerkaas. Sidoo kale, Ergada Xeerka (EU) 2019/2123 waxa uu awood u siinaya masuuliyiinta awooda u leh in ay sameeyaan jeegaga dokumentiga ah masaafu u jirta boostada ilaalinta xuduudka ee shixnadaha dhirta, alaabta dhirta, iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay Qodobbada 72(1) iyo 74(1) ee Xeerka (EU) 2016/2031 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha (⁴). Si kastaba ha ahaatee, Wakiil Xeerka (EU) 2019/2123 sameeyo maaha codsan ku shixnadaha ee dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku Qodobka 47(1), dhibcood (c) iyo (e), ee Xeerka (EU) 2017/625 haddii ay yihiin alaab dabiici ah ama beddelaad alaabta mowduuca ku rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848.
- (6) Si loo hubiyo ku-dhaqanka Shuruucda Ergada (EU) 2019/2123 ee shixnadaha dhirta, dhirta Alaabooyinka iyo walxaha kale ee lagu sheegay Qodobka 47(1), dhibcood (c) iyo (e), ee Xeerka (EU) 2017/625 ee ah Alaabooyinka dabiiciga ah ama alaabada beddelka ah ee ku xiran kontaroolada rasmiga ah ee xarumaha xakamaynta xuduudaha sida waafaqsan qodobka 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848, waa waa lagama maarmaan ah ku dheerayn ay baaxadda Gudaha dheeraad ah, qodobbada waa in noqon aasaasay ee Xeerka loo igmaday (EU) 2019/2123 oo qeexaya kiisaska halka, iyo shuruudaha hoos yimaada, aqoonsiga iyo jeegareynta jireed waxaa laga yaabaa in lagu sameeyo bar koontarool oo aan ahayn barta kontoroolka xadka ee la xiriirta shixnadaha ee la hubo alaabta mowduuca ku rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848.
- (7) Si loo fududeeyo dhaq-dhaqaaqa xoolaha iyo badeecadaha soo galaya Ururka, maamulada awooda u leh ee xuduuda xakamayn qoraalada waa in noqon la ogol yahay ku idman ah ka hor gaadiidka ku ah meel ee final meesha loo socdo la sugayo Helitaanka natijjooyinka falanqaynta shaybaadhka iyo tijaabooyinka shixnadaha dhirta, alaabta dhirta iyo kuwa kale walxaha lagu sheegay Qodobka 47(1), dhibcood (c) iyo (e), ee Xeer-nidaamiye (EU) 2017/625, si waafaqsan cutubka II ee Xeerka loo igmaday komishanka (EU) 2019/2124 (⁵), oo ay ku jiraan halka alaabtaasi ay yihiin alaab dabiici ah ama Badeecadaha beddelka ah oo ay hoos yimaadaan kontaroolada rasmiga ah ee xarumaha xuduudaha sida waafaqsan qodobka 45(5) ee xeer.(EU) 2018/848.

(3) Xeerka loo igmaday Komishanka (EU) 2019/2123 ee 10ka Oktoobar 2019 Xeer-kaabista (EU) 2017/625 ee Yurub Baarlamaanka iyo Golaha marka la eego xeer hoosaadka xaaladaha halka iyo xaaladaha hoos yimaada Kaas oo hubinta aqoonsiga iyo hubinta jireed Alaabooyinka qaarkood ayaya laga yaabaa in lagu sameeyo meelaha laga koontaroolo iyo hubinta dokumentiga ah waxaa laga yaabaa in lagu sameeyo meel ka fog kontaroolka xadka qoraalada (OJ L 321, 12.12.2019, p. 64).

(4) Xeerka (EU) 2016/2031 ee ah Yurub Baarlamaanka ee ah Golaha ee 26 Oktoobar 2016 on difaacid cabbiro ka soo horjeeda cayayaanka ee dhirta, wax ka beddelka Xeerarka (EU) No 228/2013, (EU) Maya 652/2014 iyo (EU) No 1143/2014 ee Baarlamaanka Yurub iyo Golaha iyo burinaya Golaha Awaamiirta 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC iyo 2007/33/EC (OJ L 317, 23.11.2016, p. 4).

(5) Xeerka loo igmaday Komishanka (EU) 2019/2124 ee 10ka Oktoobar 2019 Xeer-kaabista (EU) 2017/625 ee Yurub Baarlamaanka iyo Golaha marka la eego xeerarka rasmiga ah ee xakamaynta shixnadaha xoolaha iyo badeecadaha ee socdaalka, dhoofinta iyo sii wadida gaadiidka iyada oo loo sii marayo Ururka, iyo wax ka beddelka Xeerarka Komishanka (EC) Maya 798/2008, (EC) Maya 1251/2008, (EC) Maya 119/2009, (EU) Maya 206/2010, (EU) Maya 605/2010, (EU) Maya 142/2011, (EU) Maya 28/2012, Komishanka Hirgelinta Xeerka(EU) 2016/759 iyo Komishanka Go'aan 2007/777/EC (OJ L 321, 12.12.2019, p. 73).

- (8) loo wakiishay Xeerarka (EU) 2019/2123 iyo (EU) 2019/2124 waa in sidaas darteed noqon wax laga beddelay sidaas awgeed.
- (9) Gudaha ah xiisaha ee caddayn iyo sharci hubaal, tan Xeerka waa in codsan ka ah taariikhda ee codsi ee Xeerka(EU) 2018/848,

HAA KORSADAY TAN XEERKA:

Maqaal 1

Mawduuc arrin

Tani Xeerka dhiga hoos xeerar on:

- (a) Xaaladaha halka iyo xaaladaha ay ku jiraan alaaboyinka organic qaarkood iyo beddelka alaaboyinka soo galaya Ururka oo keenaya khatar hoose ama aan khatar gaar ah u lahayn caafimaadka dadka, xoolaha ama dhirta, daryeelka xoolaha ama kuwa deegaanka, ayaa laga dhaafay kontaroolada rasmiga ah ee xarumaha kantaroolka xudduudaha ee lagu sameeyay xaqijinta u hoggaansanaanta leh ah xeero organic wax soo saarka iyo calaamadaynta ee organic alaabta;
- (b) meesha rasmiga ah ee ay ka taliso badeecadaha lagu sheegay barta (a) ee loogu talagalay in la dhigo suuqa ururka yihiin ku noqon qaaday baxay; iyo
- (c) waxka bedelka ku loo wakiishay Xeerarka (EU) 2019/2123 iyo (EU) 2019/2124.

Maqaal 2

Qeexitaanno

Waayo ah ujeedooyin ee tan Xeerarka, ah soo socda qeexitaanno codso:

- (1) 'Organik alaabta' macneeedu waa a alaabta sida qeexan gudaha Maqaal 3, dhibic (2), ee Xeerka (EU) 2018/848;
- (2) 'is-beddelid alaabta' macneeedu waa a alaabta sida qeexan gudaha Maqaal 3, dhibic (7), ee Xeerka (EU) 2018/848.

Maqaal 3

Organic alaabta iyo beddelaad alaabta laga dhaafay ka rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada

The soo socda organic alaabta iyo beddelaad alaabta gelitaanka ah Ururka waa noqon laga dhaafay ka rasmi ah xakamaynta atah xuduud boostada gacanta ee marka hore imaanshaha galay ah Ururka:

- (a) Alaabooyinka dabiiiciga ah iyo alaabada beddelka ah ee aan ahayn kuwa ka tirsan qaybaha xoolaha iyo badeecadaha tixraacay ku gudaha Maqaal 47(1), Dhibco (a) ku (e), ee Xeerka (EU) 2017/625; iyo
- (b) organic alaabta iyo beddelaad alaabta lahaansho ku ah qaybta ee xoolaha iyo alaab tixraacay ku gudaha Qodobka 47(1), dhibic (f), ee Xeerka (EU) 2017/625, aan ka ahayn kuwa la xidhiidha gelitaankooda Ururka. shuruudo ama tallaabooyin lagu dejiyay ficillo la qaataay si waafaqsan qodobka 126 ama 128 ee xeer-hoosaadka (EU) 2017/625 siday u kala horreeyaan, ama gudaha xiriirkha yaa ku leh gelid galay Ururka shuruudaha ama cabbiro leeyihii ahaa aasaasay gudaha waafaqsan leh ah xeerar tixraacay ku gudaha Maqaal 1 (2), Dhibco (a) ku (h) iyo (j), ee in Xeerka.

Maqaal 4

Goobta ee rasmi ah xakamaynta on organic alaabta iyo beddelaad alaabta laga dhaafay ka rasmi ah xakamaynta atxuduud xakamayn qoraalada

1. Alaabooyinka dabiiiciga ah iyo alaabada beddelka ah ee lagu sheegay qodobka 3 ee loogu talagalay in lagu dhejiyo Ururka suuqa, mas'uuliyiinta awoodda u leh waa in ay fuliyaan kontaroolada rasmiga ah meelaha lagu sii daayo si xor ah xubinta Gobolka gudaha kaas ah shixnad waa la sii daayay bilaash wareegga galay ah Ururka.

2. Xubin Gobolada waa wargelin ah Komishanka ee ah Dhibco ee sii dayn waayo bilaasha wareegga xagee ah karti lehmadaxda qaadid baxay rasmi ah xakamaynta gudaha waafaqsan leh Baaragaraaf 1, tilmaamaya iyaga magac, ciwaanka iyo xiriir faahfaahin.

The Komishanka waa hayn cusub gudaha ah Ganacsiga Xakamaynta iyo Khabiir Nidaamka (RACES) ah liiska ee kuwaas Dhibco ee sii daynwaayo bilaasha wareegga.

3. Xubin Gobolada waa hubi in karti leh madaxda at ah Dhibco ee sii dayn waayo bilaasha wareegga tixraacay ku gudaha Baaragaraaf 1 leeyihiin ah tignoolajiyada iyo qalabka lagama maarmaan ah waayo ah hufan hawlgal ee RAAD-RAACA

Maqaal 5

Waxka bedelka ku loo wakiishay Xeerka (EU) 2019/2123

loo wakiishay Xeerka (EU) 2019/2123 waa wax laga beddelay sida soo socota:

(1) Maqaal 1 (1) waa wax laga beddelay
sida soo socota:

(a) dhobic (a) waa wax laga beddelay
sida soo socota:

(i) ah soo socda dhobic (Iya) waa la geliyey:

(Iya) shixnadaha dhirta, alaabada dhirta iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay barta (i) ee ku xiran si rasmi ah kontaroolada xarumaha xuduudaha iyadoo la raacayo Qodobka 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848 ee Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha (*);

(*) Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 30 Laga yaabaa 2018 on organic

wax soo saarka iyo calaamadaynta ee organic alaabta iyo burinaya Golaha Xeerka (EC) Maya 834/2007(OJ L 150, 14.6.2018, p. 1) ;

(ii) dhobic (ii) waa bedelay by ah soo socda:

(ii) shixnad cuanto iyo quudin aan xayawaan ahayn iyadoo la raacayo tallaabooyinka ay bixiyeen ficillada ee lagu tilmaamay qodobbada (d), (e) iyo (f) ee qodobka 47(1) ee xeer-hoosaadka (EU) 2017/625, oo ay ku jiraan kuwa mowduuca ku rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848;'

(b) dhobic (b) waa bedelay by ah soo socda:

(b) documentary jeegaga at fogaansho ka a xuduud xakamayn boostada on shixnadaha ee:

(i) dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha Maqaallo 72 (1) iyo 74 (1) ee Xeerka (EU) 2016/2031;

(ii) dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha dhobic (i) in yihiin mowduuca ku rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848;'

(2) ah soo socda Maqaal 1a waa la geliyey ka hor Cutubka I:

'Maqaal 1a

Qeexitaanno

Waayo ah ujeedooyin ee tan Xeerarka, ah soo socda qeexitaanno codso:

(1) "cuntada iyo quudin badbaadada jeegaga" macneheedu waa rasmi ah xakamaynta la sameeyay waayo ah

xaqijin ee u hoggaansanaanta leh ah xeerartixraacay ku gudaha Maqaal 1 (2), Dhibco (a) iyo (c), ee Xeerka (EU) 2017/625;

- (2) "phytosanitary jeegaga" macneheedu waa rasmi ah xakamaynta la sameeyay waayo ah xaqijin ee u hoggaansanaanta leh ah xeerar tixraacayku ee qodobka 1(2), dhibic (g), ee Xeerka (EU) 2017/625;
- (3) "Organic jeegaga" macneheedu waa rasmi ah xakamaynta tixraacay ku gudaha Maqaal 6 (1) ee Komishanka loo wakiishay Xeerka (EU) 2021/2306 (*).

(*) Komishanka loo wakiishay Xeerka (EU) 2021/2306 ee 21 Oktoobar 2021 kaabis Xeerka (EU) 2018/848 ee baarlamaanka Yurub iyo golaha leh xeerar ku saabsan kontaroolada rasmiga ah ee ixtiraamka shixnadaha alaaboyinka dabiiciga ah iyo badeecadaha beddelka ah ee loogu talagalay soo dejinta Ururka iyo kuwa ku jira shahaado ee kormeerd (OJ L 461, 27.12.2021, b. 13);

(3) Maqaal 2 waa wax laga beddelay sida soo socota:

- (a) gudaha Baaragaraaf 1, ah hordhac ah weedho waa bedelay by ah soo socda:

Aqoonsiga iyo hubinta jireed ee xaqijinta u hoggaansanaanta xeerkarka Ururka ee badbaadada cuntada, badbaadada quudinta iyo daaran Tallaabooyinka ka hortagga cayayaanka dhirta waxaa laga yaabaa in lagu sameeyo bar kantarool oo aan ahayn bar kantaroolka xadka aaway soo socda shuruudaha codso:';

- (b) ah soo socda Baaragaraaf 4 waa ku daray:

'4. Maamulka awooda u leh ayaa laga yaabaa inay ku sameeyaan kontaroolada rasmiga ah ee soo socda halka kantaroolka lagu tilmaamay CHED oo aan ahayn boosteejada kantaroolka xuduudaha, haddii aan ku jirin sanduuqa 30 ee shahaadada kormeerkaa ee lagu sheegay qodobka 5 ee Xeerka Wakiiladda (EU) 2021/2306 ("shahaadada kormeerkaa") sanduuqa calaamadaynta "shixnadku ma noqon karto loo sii daayay bilaasha wareegga" ayaa ahaa saxan:

- (a) hubinta phytosanitary ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jireed ee la xidhiidha shixnadaha dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha Maqaal 1 (1), dhibic (a) (iia), ee tan Xeerka;
- (b) hubinta badbaadada cuntada iyo quudinta qaab aqoonsi iyo hubin jireed ee la xidhiidha shixnadaha cuntada iyo quudinta asalka xoolaha ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(ii), ee xeerkana oo si rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848.';

(4) ah soo socda Maqaal 2a waa la geliyey:

'Maqaal 2a

Shuruudaha waxqabadka jeegaga dabiiciga ah ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jireed ee xakamaynta dhibco aan ahayn kantaroolka xuduudaha ee la xidhiidha shixnadaha badeecadaha qaarkood ee ku xidhan si rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848

1. Maamulka awooda u leh ayaa laga yaabaa in ay sameeyaan baaritaanno dabiici ah oo ah qaab aqoonsi iyo baaritaan jireed oo la xiriira shixnadaha dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay qodobka 1(1), dhibic (a)(ia), iyo la xidhiidha shixnadaha cuntada iyo quudinta aan xoolaha ahayn ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(ii), kuwaas oo si rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848, at a xakamayn dhibic tilmaamay gudaha ah shahaado ee kormeerd kale ka badan ah xuduud xakamayn boostada, haddii ah soo socda shuruudaha yihiin la kulmay:

- (a) ah xakamayn dhibic xagee organic jeegaga gudaha ah qaab aqoonsiga iyo jireed jeegaga yihiin ku noqon la sameeyay ayaa leh ahaa lagu tilmaamay shahaadada kormeerkaa mid ka mid ah shaqaalaha ka mas'uulka ah shixnadda marka la bixinayo ka hor ogaysiinta si waafaqsan Qodobka 3(1) ee Xeerka Fulinta Komishanka (EU) 2021/2307 (*) ama awood karti leh ku xuduud boostada xakamaynta;

- (b) ah natijada ee organic jeegaga gudaha ah qaab ee documentary jeegaga la sameeyay by ah karti leh madaxda ee ahxuduud xakamayn boostada waa lagu qanco;
- (c) ah karti leh madaxda ee ah xuduud xakamayn boostada leeyihin duubay gudaha sanduuqa 26 ee ah shahaado ee kormeerid iyagaoggolaansho ku wareejin ah shixnad ku socota xakamaynta dhibic;
- (d) Maamulka awooda u leh ee kaantaroolka xuduuda ayaa ku diiwaan galiiy CHED ogolaanshahooda wareejinta shixnadda loo dirayo meesha laga koontaroolo cuntada iyo hubinta badbaadada quudinta qaab aqoonsiga iyo hubin jireed ama loogu talagalay phytosanitary jeegaga gudaha ah qaab ee aqoonsiga iyo jireed jeegag, sida ku habboon;
- (e) Ka hor inta shixnaddu ka tagin barta kontoroolka xudduudaha, maamulka awoodda u leh ee ku sugar barta kontoroolka xadka Mas'uulka ka ah hubinta dabiiciga ah waxay ku wargelinaysaa maamulka awoodda u leh goobta kantaroolka ee mas'uulka ka ah organic hubinta imaatinka shixnadda adoo soo gudbinaya Nidaamka Xakamaynta Ganacsiga iyo Khabirka (TRACES) shahaado ee kormeerka;
- (f) hawl-wadeenku waxa uu shixnad ka soo qaaday barta kontorool ee xuduudka oo geeyey goobta laga hago ee kastamka kormeerka la'aanteed ah alaab laga soo dejijo inta lagu guda jiro ah gaadiidka;
- (g) hawl-wadeenku waxa uu hubiyay in shixnadaha dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(ia), iyo cuntada iyo quudinta aan xoolaha ahayn ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(ii), kuwaas oo ay khusayso rasmi ah xakamaynta at xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848, yihiin weheliyayku ah xakamayn dhibic by ah la xaqiijiyay nuqul ee ah shahaado ee kormeerka;
- (h) hawl-wadeenku waxa uu tilmaamay lambarka tixraaca ee caddaynta kormeerka ee ku dhawaqista kastamka la xareeyay leh ah kastamka madaxda waayo ah ujeedooyin ee ah wareejin ee ah shixnad ku ah xakamayn dhibic iyo ayaa leh hayn koobiga Shahaadadaas oo la adeegsanayo maamulka kastamka sida lagu sheegay ilaa Qodobka 163 ee Xeerka (EU) Maya 952/2013.

2. Shuruudaha nuqulka la xaqiijiyay ee shahaadada kormeerka ee lagu sheegay cutubka 1, dhibic (g), raacid ah shixnad waa maaha codsan xagee in shahaado ayaa leh ahaa soo saaray gudaha RAAD-RAACA by ah xakamayn maamulka ama xakamayn jir gudaha ah saddexaad dalka gudaha waafaqsan leh loo wakiishay Xeerka (EU) 2021/2306 ama uploaded gudaha RAAD-RAACA Hawl-wadeenka iyo mas'uuliyiinta u xilsaaran ilaalinta xuduudaha ayaa hubiyay inay u dhiganto asalka ah shahaado ee kormeerid.

(*) Komishanka Hirgelinta Xeerka (EU) 2021/2307 ee 21 Oktoobar 2021 dhigid hoos xeerar on dokumentiyada iyo ogaysiisaya looga baahan yahay alaabta organic iyo kuwa beddelka ah ee loogu talagalay soo dejinta Ururka (OJ L 461, 27.12.2021, p. 30) ;

(5) Maqaal 3 waa wax laga beddelay sida soo socota:

- (a) gudaha Baaragaraaf 1, ah hordhac ah weedho waa bedelay by ah soo socda:

Aqoonsiga jeegaga iyo jireed jeegaga on shixnadaha ee cunto iyo quudin ee aan xoolo ahayn asal ahaan tixraacay ku gudaha Maqaal 1 (1), dhibic (a)(ii), laga yaabaa noqon la sameeyay by ah karti leh madaxda at a xakamayn dhibic kale ka badan a xuduud xakamaynboostada, halkee midkood ee ah soo socda khuseeya:';

- (b) ah soo socda cutubyada 3 iyo 4 yihiin ku daray:

'3. Maamulka awooda u leh ayaa laga yaabaa in ay sameeyaan aqoonsiga iyo hubinta jireed ee la xiriirta shixnadaha cuntada iyo quudinta asalka xoolaha ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(ii), kuwaas oo ay hoos yimaadaan kontaroolada rasmiga ah ee xuduudaha koontaroolida iyada oo la raacayo Qodobka 45(5) ee Xeer-hoosaadka (EU) 2018/848, oo ku taal meel laga kantaroolo oo aan ahayn xuduud xakamayn boostada, halkee, gudaha ku darso ku mid ee ah shuruudaha dhigay baxay gudaha Baaragaraaf 1 ee tan Maqaal:

- (a) ah hawladeen ka masuul ah loogu talagalay shixnad ayaa leh codsaday ah ku wareejin a xakamayn dhibic labadaba waayo cunto iyo ku quudiyaan hubinta badbaadada ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jirka iyo hubinta dabiiciga ah ee qaabka aqoonsiga iyo jireed jeegaga;

(b) gudaha kiis ah shixnad waa la doortay by ah karti leh madaxda ee ah xuduud xakamayn boostada labadaba waayo cunto iyo ku quudiyaan hubinta badbaadada ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jirka iyo hubinta dabiiciga ah ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jireed, masuuliyiinta awooda u leh ee kaantaroolka xuduuda ayaa oggolaaday ama go'aamiyay wareejinta, sida ku habboon, ee la xiriirta dhammaan jeegagaas. Jeegagaas waa in lagu sameeyaa isla xakamaynta dhobic, kaas oo ay tahay in loo qondeeyo qaybta alaabta ee shixnadda iyo in ay ku taal gudaha Xubin Gobolka xagee ah shixnad waa ku noqon la sii daayay waayo bilaasha wareegga.

4. Halka shixnadaha lagu wareejiyo barta kontoroolka si waafaqsan cutubka 3, qofka awooda leh maamulka boostada kantaroolka xuduudka ee mas'uul ka ah hubinta badbaadada cuntada iyo quudinta waa in ay diwaangeliyaan wareejinta gudaha CHED iyo masuuliyiinta awooda u leh ee kaantaroolka xuduuda ee masuulka ka ah hubinta dabiiciga ah waa inay diiwaan galiiyan wareejin gudaha ah shahaado ee kormeer.';

(6) Maqaal 4 waa wax laga beddelay sida soo socota:

(a) gudaha Baaragaraaf 1, ah soo socda dhobic (c) waa ku daray:

(c) dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha Dhibco (a) iyo (b) in yihiin mowduuca ku rasmi ah xakamaynta atxuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848.';

(b) ah soo socda cutubyada 4 iyo 5 yihiin ku daray:

'4. Marka la eego dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay cutubka 1, dhobic (c), aqoonsiga iyo Baaritaanka jireed waxaa laga yaabaa in ay sameeyaan mas'uuliyiinta awooda u leh meel laga kantarooloo oo aan ahayn kantaroolka xuduudaha boostada, halkee, gudaha ku darso ku mid ee ah shuruudaha dhigay baxay gudaha Baaragaraaf 2, ah soo socda khuseeya:

(a) ah hawladeen masuul ka ah waayo ah shixnad ayaa leh codsaday ah wareejin ku a xakamayn dhobic labadaba waayo hubinta phytosanitary ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jirka iyo hubinta organic ee qaabka aqoonsiga iyo jireed jeegaga;

(b) gudaha kiis ah shixnad waa la doortay by the karti leh madaxda ee ah xuduud boostada xakamaynta labadaba waayo hubinta phytosanitary ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jirka iyo hubinta organic ee qaabka aqoonsiga iyo hubinta jireed, masuuliyiinta awooda u leh ee kaantaroolka xuduuda ayaa oggolaaday ama go'aamiyay wareejinta, sida ku habboon, ee la xiriirta dhammaan jeegagaas. Jeegagaas waa in lagu sameeyaa isla xakamaynta dhobic, kaas oo ay tahay in loo qondeeyo qaybta alaabta ee shixnadda iyo in ay ku taal gudaha Xubin Gobolka xagee ah shixnad waa ku noqon la sii daayay waayo bilaasha wareegga.

5. Halka shixnadaha lagu wareejiyo barta kontoroolka si waafaqsan cutubka 4, qofka awooda leh madaxda ee ah xuduud xakamayn boostada masuul ka ah waayo phytosanitary jeegaga waa diiwaanka ah wareejin gudaha ah CHED iyo ah karti leh madaxda ee ah xuduud xakamayn boostada masuul ka ah waayo organic jeegaga waa diiwaanka ah wareejingudaha ah shahaado ee kormeer.';

(7) gudaha Maqaal 6, ah soo socda Baaragaraaf 6 waa ku daray:

'6. Gudaha xiriirkha ku shixnadaha wareejin ku a xakamayn dhobic waayo ah waxqabadka ee organic jeegaga gudaha ah qaab eeaqoonsiga iyo jireed jeegag, ah karti leh madaxda ee ah xakamayn dhobic waa:

(a) xaqijin ah imaanshaha ee ah shixnad ku ah karti leh madaxda ee ah xuduud xakamayn boostada masuul ka ah waayoorganic jeegaga iyada oo loo marayo RAAD-RAAC;

(b) diiwaanka gudaha ah shahaado ee kormeerd ah natijada ee ah organic jeegaga gudaha ah qaab ee aqoonsiga iyo jireed jeegagaiyo ah go'aan on ah shixnad gudaha waafaqsan leh Maqaal 6 (3) ee loo wakiishay Xeerka (EU) 2021/2306.';

(8) gudaha Maqaal 7, ah hordhac ah weedho waa bedelay by ah soo socda:

Documentary jeegaga on shixnadaha ee dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha Maqaal 1 (1), dhobic (b), gelitaanka Ururka waa la samayn karaa by midkoodna kuwan soo socda:';

(9) Maqaal 8 waa wax laga beddelay sida soo socota:

(a) gudaha Baaragaraaf 1, dhibic (a), ah soo socda dhibic (v) waa ku daray:

(v) gudaha ixtiraam ee dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha tixraacay ku gudaha Maqaal 4(1), dhibic (c), ee tan Xeerarka, ah shahaado ee kormeerd tixraacay ku gudaha loo wakiishay Xeerka (EU) 2021/2306.';

(b) Baaragaraaf 2 waa bedelay by ah soo socda:

'2. Halkee shixnadaha ee dhirta, dhirta alaabta iyo kale walxaha yihiin ku noqon la raray by ah hawladeen si axakamayn dhibic waayo ah waxqabadka ee aqoonsiga jeegaga iyo jireed jeegag, Maqaallo 2, 2a, 4 iyo 5 waa codsan.'

Maqaal 6

Waxka bedelka ku loo wakiishay Xeerka (EU) 2019/2124

loo wakiishay Xeerka (EU) 2019/2124 waa wax laga beddelay sida soo socota:

(1) gudaha Maqaal 1 (1), dhibic (a), ah soo socda dhibic waa la geliyey:

(iia) dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu tilmaamay dhibcaha (i) iyo (ii) kuwaas oo ku xiran kontaroolada rasmiga ah xuduud xakamayn qoraalada raacaya ku Maqaal 45(5) ee Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo eeah Golaha (*).

(*) Xeerka (EU) 2018/848 ee ah Yurub Baarlamaanka iyo ee ah Golaha ee 30 Laga yaabaa 2018 on organic wax soo saarka

 iyo calaamadaynta ee organic alaabta iyo burinaya Golaha Xeerka (EC) Maya 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1);

(2) gudaha Maqaal 6(3), ah hordhac ah weedho waa bedelay by ah soo socda:

Hawladeenka ka mas'uulka ah shixnadda waa inuu hubiyo in baakadaha ama habka gaadiidka shixnadaha dhirta, alaabta dhirta iyo walxaha kale ee lagu sheegay qodobka 1(1), dhibic (a)(i), (ii) iyo (iia), xiran ama shaabadeeyey gudaha sida a hab in, inta lagu guda jiro iyaga gaadiidka ku iyo kaydinta at ah ka hor gaadiidka xarunta:'.

Maqaal 7

Gelida galay xoog iyo codsi

Tani Xeerka waa geli galay xoog on ah saddexaad maalin soo socda in ee ay daabacaad gudaha ah *Rasmi ah Joornaal ee ah Yurub Midowga*.

Waxaa waa codsan ka 1 Janaayo 2022.

Tani Xeerka waa noqon xidhidh gudaha ay oo dhan iyo si toos ah lagu dabaqi karo gudaha

dhammaan Xubin GoboladaLa sameeyay at Brussels, 21 Oktoobar 2021.

*Waayo Guddiga The
Madaxweyne
Ursula VON DER LEYN*